



Judikatūras krājums

Vispārējās tiesas (septītā palāta) 2015. gada 26. februāra spriedums – *Sabbagh/Padome*

(lieta T-652/11)

Kopējā ārpolitika un drošības politika — Ierobežojoši pasākumi pret Sīriju — Līdzekļu iesaldēšana — Acīmredzama kļūda vērtējumā — Ārpuslīgumiskā atbildība

1. *Tiesvedība — Lēmums vai regula, ar kuru tiesvedības laikā tiek aizstāts apstrīdētais akts — Jauns elements — Sākotnējo prasījumu un pamatu paplašināšana (Vispārējās tiesas Reglamenta 48. panta 2. punkts) (sal. ar 24. punktu)*
2. *Tiesvedība — Lēmums vai regula, ar kuru tiesvedības laikā tiek aizstāts apstrīdētais akts — Jaunu prasījumu pieņemamība — Robežas — Vēl nepieņemti hipotētiski akti (Vispārējās tiesas Reglamenta 44. panta 1. punkta c) apakšpunkts) (sal. ar 27. un 28. punktu)*
3. *Eiropas Savienība — Iestāžu aktu tiesiskuma pārbaude tiesā — Ierobežojoši pasākumi pret Sīriju — Pārbaudes apjoms (Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 47. pants; Padomes Lēmums 2011/782/KĀDP; Padomes Regulas Nr. 1151/2011 un Nr. 36/2012) (sal. ar 36. un 37. punktu)*
4. *Prasība atcelt tiesību aktu — Spriedums, ar kuru tiek atcelts tiesību akts — Sekas — Tiesas noteikts ierobežojums — Ierobežojoši pasākumi, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām saistībā ar situāciju Sīrijā — Nopietna un neatgriezeniska apdraudējuma risks attiecībā uz tādu līdzekļu iesaldēšanas pasākumu efektivitāti, ko nākotnē Padome var veikt pret personām, uz kurām attiecas atceltais tiesību akts — Atcelto lēmumu un regulu seku saglabāšana līdz apelācijas sūdzības iesniegšanas termiņa beigām vai līdz tās noraidīšanai (LESD 264. panta otrā daļa un 266. pants; Tiesas statūtu 56. panta pirmā daļa un 60. panta otrā daļa; Padomes Lēmums 2011/782/KĀDP; Padomes Regulas Nr. 1151/2011 un Nr. 36/2012) (sal. ar 52.–58. punktu)*
5. *Ārpuslīgumiskā atbildība — Nosacījumi — Prettiesiskums — Kaitējums — Cēloņsakarība — Viena no nosacījumiem neesamība — Prasības par zaudējumu atlīdzību noraidīšana pilnībā (LESD 340. panta otrā daļa) (sal. ar 63.–68. punktu)*

Priekšmets

Pirmkārt, prasība atcelt Padomes 2011. gada 14. novembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1151/2011, ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 442/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā (OV L 296, 3. lpp.), Padomes 2011. gada 1. decembra Lēmumu 2011/782/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju un ar ko atceļ Lēmumu 2011/273/KĀDP (OV L 319, 56. lpp.), un Padomes 2012. gada 18. janvāra Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 442/2011 (OV L 16, 1. lpp.), ciktāl šie tiesību akti attiecas uz prasītāju, un, otrkārt, prasība atlīdzināt zaudējumus par nodarīto kaitējumu

Rezolutīvā daļa:

- 1) kā nepieņemamu noraidīt prasību atcelt Padomes īstenošanas regulas, kuras ir tikušas pieņemtas pēc Padomes 2012. gada 18. janvāra Regulas (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 442/2011, pieņemšanas;
- 2) atcelt šādus tiesību aktus, ciktāl tie attiecas uz *Bassam Sabbagh*:
 - Padomes 2011. gada 14. novembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1151/2011, ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 442/2011;
 - Padomes 2011. gada 1. decembra Lēmumu 2011/782/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju un ar ko atceļ Lēmumu 2011/273/KĀDP;
 - Regulu Nr. 36/2012;
- 3) atcelto lēmumu un regulu sekas attiecībā uz *B. Sabbagh* atstāt spēkā līdz apelācijas sūdzības iesniegšanas termiņa beigām vai, ja šajā termiņā ir iesniegta apelācijas sūdzība, līdz tās iespējamai noraidīšanai;
- 4) prasību par zaudējumu atlīdzību noraidīt;
- 5) Eiropas Savienības Padome sedz savus, kā arī atlīdzina pusi no *B. Sabbagh* tiesāšanās izdevumiem;
- 6) *B. Sabbagh* sedz pusi no saviem tiesāšanās izdevumiem.